

Aussaat- & Pflanzplan Paraguay

V 1.0

80 Pflanzen aus der bestehenden subtropengarten.com-Pflanzendatenbank. Grün markierte Monate zeigen passende Aussaat- oder Pflanzzeiten. Bei Obst und Nutzbäumen bedeutet die Markierung meist Pflanzzeit, nicht Direktaussaat.

Legende / Leyenda ✓ = passender Aussaat- oder Pflanzmonat Obst & Bäume: meist Pflanzzeit

Gemüse / Verduras (23 Pflanzen / plantas)

Pflanze / Planta Deutsch - ES / GN	Lateinisch Latín	Jan	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
Bleichsellerie (Apio / Apio)	<i>Apium graveolens var. dulce</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Buschbohne / Stangenbohne (Poroto / Frijol / Kumanda)	<i>Phaseolus vulgaris</i>		✓	✓						✓	✓		
Chayote (Chayote / Chuchu)	<i>Sechium edule</i>									✓	✓	✓	
Cheyenne Chili (Ají Cheyenne / Ky'yi Cheyenne)	<i>Capsicum annuum 'Cheyenne'</i>								✓	✓	✓		
Chili (Ají / Kyra)	<i>Capsicum spp.</i>		✓	✓					✓	✓	✓		
Chinakohl (Col China / Col China)	<i>Brassica rapa subsp. pekinensis</i>			✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Erdnuss (Maní / Manduvi)	<i>Arachis hypogaea</i>									✓	✓	✓	
Gurke (Pepino / Pepino)	<i>Cucumis sativus</i>			✓	✓				✓	✓			
Kapuzinerkresse (Capuchina / Capuchina)	<i>Tropaeolum majus</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Kartoffel (Papa / Papa)	<i>Solanum tuberosum</i>			✓	✓	✓	✓	✓					
Kenikir (Kenikir / Ka'a pytä)	<i>Cosmos caudatus</i>			✓	✓					✓	✓		
Kuerbis (Zapallo / Calabaza / Andai)	<i>Cucurbita maxima / moschata</i>									✓	✓		
Luffa (Esponja vegetal / Esponja ka'a)	<i>Luffa cylindrica</i>									✓	✓	✓	
Mais (Maíz / Avati)	<i>Zea mays</i>	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓
Maniok / Kassava (Mandioca / Mandi'o)	<i>Manihot esculenta</i>									✓	✓	✓	
Okra (Quimbombó / Kimbombo)	<i>Abelmoschus esculentus</i>	✓								✓	✓	✓	✓
Paprika / Chili (Morrón / Aji / Aji)	<i>Capsicum annuum / Capsicum chinense</i>								✓	✓	✓		
Petersilie (Perejil / Perejil)	<i>Petroselinum crispum</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Rote Beete (Remolacha / Remolacha pytä)	<i>Beta vulgaris subsp. vulgaris</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Suesskartoffel (Batata / Jety)	<i>Ipomoea batatas</i>										✓	✓	
Taro (Taro / Taro)	<i>Colocasia esculenta</i>	✓									✓	✓	✓
Tomate (Tomate / Tomate)	<i>Solanum lycopersicum</i>			✓	✓				✓	✓			
Zwiebel (Cebolla / Sevoya)	<i>Allium cepa</i>			✓	✓	✓							

Aussaat- & Pflanzplan Paraguay

V 1.0

Pflanzenbezeichnungen: Deutsch mit Spanisch und Guaraní in Klammern.

Heil- & Gewürzpflanzen / Plantas medicinales y aromáticas (25 Pflanzen / plantas)

Pflanze / Planta Deutsch - ES / GN	Lateinisch Latín	Jan	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
Aloe vera (Aloe vera / Sábila / Sávila)	<i>Aloe vera / Aloe barbadensis Miller</i>			✓	✓				✓	✓	✓	✓	
Anamu (Anamú / Ka'a pochy)	<i>Petiveria alliacea</i>			✓	✓	✓				✓	✓		
Basilikum (Albahaca / Alhavaka)	<i>Ocimum basilicum</i>									✓	✓	✓	
Blaue Klitorie (Flor de guisante azul / Pohã hovy)	<i>Clitoria ternatea</i>									✓	✓	✓	✓
Boldo (Boldo / Boldo)	<i>Peumus boldus / Plectranthus barbatus</i>									✓	✓		
Burrito-Verbene (Burrito / Burrito)	<i>Aloysia polystachya</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Chia (Chía / Chía)	<i>Salvia hispanica</i>			✓	✓	✓							
Dill (Eneldo / Eneldo)	<i>Anethum graveolens</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Echte Vanille (Vainilla / Vainilla)	<i>Vanilla planifolia</i>									✓	✓	✓	✓
Einjähriger Beifuß (Ajenjo dulce / Ka'a pohã pytä)	<i>Artemisia annua</i>			✓	✓				✓	✓			
Hibiskus (Hibisco / Hibisco)	<i>Hibiscus sabdariffa</i>									✓	✓	✓	✓
Ingwer (Jengibre / Arakaku)	<i>Zingiber officinale</i>									✓	✓	✓	
Kurkuma (Cúrcuma / Kurkuma)	<i>Curcuma longa</i>									✓	✓	✓	
Pfefferminze (Menta / Menta)	<i>Mentha × piperita</i>			✓	✓				✓	✓			
Raute (Ruda / Ruda)	<i>Ruta graveolens</i>			✓						✓	✓		
Rizinus / Wunderbaum (Ricino / Higuierilla / Tártago)	<i>Ricinus communis</i>			✓	✓					✓	✓	✓	✓
Rosmarin (Romero / Romero)	<i>Rosmarinus officinalis</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Stevia / Suesskraut (Stevia / Ka'a he'e (suesses Blatt))	<i>Stevia rebaudiana</i>									✓	✓	✓	
Studentenblume (Tagete / Yvoty sa'yju)	<i>Tagetes patula</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Wegerich (Llantén / Llantén)	<i>Plantago major</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Wermut (Ajenjo / Ajenjo)	<i>Artemisia absinthium</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Yerba Mate (Yerba Mate / Ka'a)	<i>Ilex paraguariensis</i>									✓	✓		
Zitronengras (Hierba de limón / Ka'a limõ)	<i>Cymbopogon citratus</i>	✓	✓							✓	✓	✓	✓
Zitronmelisse (Melisa / Ka'a he'ë)	<i>Melissa officinalis</i>			✓	✓				✓	✓			
Zitronenverbene (Hierba Luisa / Ka'a he'ë)	<i>Aloysia citriodora</i>			✓	✓					✓	✓	✓	

Aussaat- & Pflanzplan Paraguay

V 1.0

Pflanzenbezeichnungen: Deutsch mit Spanisch und Guaraní in Klammern.

Obst / Frutas (25 Pflanzen / plantas)

Pflanze / Planta Deutsch - ES / GN	Lateinisch Latín	Jan	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
Acerola / Barbadoskirsche (Acerola / Acerola)	<i>Malpighia emarginata</i>										✓	✓	
Ananas (Anana / Pina / Nana)	<i>Ananas comosus</i>										✓	✓	
Apfelsine (Naranja dulce / Naranha)	<i>Citrus sinensis</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Avocado (Aguacate / Palta / Palta)	<i>Persea americana</i>										✓	✓	
Banane / Kochbanane (Banana / Platano / Pakova)	<i>Musa spp.</i>										✓	✓	✓
Baumtomate (Tomate de árbol / Tomate yvyra)	<i>Solanum betaceum</i>			✓	✓	✓				✓	✓		
Bitterorange / Pomeranze (Naranja agria / Naranja hái)	<i>Citrus × aurantium</i>			✓	✓	✓			✓	✓	✓		
Brombeere (Mora / Zazamora / Mora)	<i>Rubus fruticosus agg.</i>					✓	✓	✓	✓	✓			
Camu-Camu (Camu Camu / Camu Camu)	<i>Myrciaria dubia</i>			✓	✓	✓				✓	✓		
Cherimoya (Chirimoya / Chirimoya)	<i>Annona cherimola</i>			✓	✓					✓	✓		
Drachenfrucht (Pitahaya / Pitahaya)	<i>Hylocereus undatus</i>			✓	✓					✓	✓	✓	
Feige (Higo / Higo)	<i>Ficus carica</i>			✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Granatapfel (Granada / Granada)	<i>Punica granatum</i>					✓	✓	✓	✓	✓			
Grapefruit / Pampelmuse (Pomelo / Toronja / Pomelo)	<i>Citrus × paradisi</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Guave (Guayaba / Arasa)	<i>Psidium guajava</i>										✓	✓	
Honigmelone (Melón dulce / Melón dulce)	<i>Cucumis melo var. inodorus</i>			✓	✓				✓	✓			
Kaktusfeige (Tuna / Tuna)	<i>Opuntia ficus-indica</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Kokosnuss (Coco / Ko'o)	<i>Cocos nucifera</i>											✓	✓
Kumquat (Kumquat / Quinoto)	<i>Citrus japonica / Fortunella japonica</i>			✓	✓	✓			✓	✓	✓		
Mandarine (Mandarina / Mandarina)	<i>Citrus reticulata</i>			✓	✓	✓			✓	✓			
Mango (Mango / Manga)	<i>Mangifera indica</i>										✓	✓	
Papaya (Papaya / Mamon / Mamona)	<i>Carica papaya</i>									✓	✓		
Passionsfrucht / Maracuja (Maracuya / Mburucuya / Mburukuja)	<i>Passiflora edulis</i>									✓	✓		
Sternfrucht (Carambola / Carambola)	<i>Averrhoa carambola</i>			✓	✓					✓	✓	✓	
Zitrone / Limette (Limón / Lima / Limona)	<i>Citrus limon / Citrus aurantifolia</i>									✓	✓		

Aussaat- & Pflanzplan Paraguay

V 1.0

Pflanzenbezeichnungen: Deutsch mit Spanisch und Guaraní in Klammern.

Nutzbäume / Árboles útiles (7 Pflanzen / plantas)

Pflanze / Planta Deutsch - ES / GN	Lateinisch Latín	Jan	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
Jaboticaba (Jaboticaba / Yvapurü)	<i>Plinia cauliflora</i>			✓	✓	✓				✓	✓		
Jackfrucht (Jaca / Jaka)	<i>Artocarpus heterophyllus</i>									✓	✓	✓	✓
Kaffee (Café / Café)	<i>Coffea arabica</i>			✓	✓	✓				✓	✓		
Kakao (Cacao / Kakáo)	<i>Theobroma cacao</i>									✓	✓	✓	✓
Kashubaum (Anacardo / Akaju)	<i>Anacardium occidentale</i>									✓	✓	✓	✓
Moringa / Wunderbaum (Moringa / Moringa)	<i>Moringa oleifera</i>										✓	✓	
Neembaum (Nim / Nim)	<i>Azadirachta indica</i>									✓	✓	✓	